

GROUPE DU PORTE-PAROLE  
SPRECHERGRUPPE  
GRUPPO DEL PORTAVOCE  
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER  
SPOKESMAN'S GROUP

NOTE D'INFORMATION • INFORMATORISCHE AUFZEICHNUNG  
NOTA D'INFORMAZIONE • TER DOCUMENTATIE • INFORMATION MEMO

Brussels, March 1973

Proposal for a Directive on the approximation of laws  
on aerosols

The Commission has adopted and forwarded to the Council a proposal on the approximation of the laws of the member states on aerosols.

In a number of member states aerosols have to conform to certain technical criteria which are laid down in regulations having the force of law. These relate in particular to the manufacture, packaging and stated contents of the aerosols. Owing to their disparity these regulations constitute a barrier to trade within the European Economic Community.

In Germany, until such time as special provisions are enacted in respect of these products, aerosols are subject to the General Order governing pressurized gas. In the Netherlands, the design of aerosols must be approved and the aerosols must conform to certain specifications which are laid down in the railway transport regulations. Furthermore, in some member states regulations are at present being drafted which could create new obstacles for the free movement of goods within the Community if they were to be implemented.

The approximation proposed by the Commission is the so-called alternative solution. It means that the Directive is to be applied in trade in aerosols between member states, but that within each member state the manufacturer has the choice of marketing an aerosol which conforms either to the Community Directive or to the national provisions.

The Directive lays down the conditions which aerosols must satisfy if they are to be allowed to be marketed freely within the EEC. The symbol "Y" (inverted Y) is to be used for aerosols which conform to the Directive. The Directive allows individual member states scope for taking special measures, where necessary, to ban the sale, free movement or use of an aerosol which, although it complies with the provisions in the Annex to the Directive, could constitute a safety hazard.

GROUPE DU PORTE-PAROLE  
SPRECHERGRUPPE  
GRUPPO DEL PORTAVOCE  
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER  
SPOKESMAN'S GROUP

NOTE D'INFORMATION • INFORMATORISCHE AUFZEICHNUNG  
NOTA D'INFORMAZIONE • TER DOCUMENTATIE • INFORMATION MEMO

Bruxelles, mars 1973

Proposition de directive concernant le rapprochement des  
législations des Etats membres relatives aux  
aérosols

La Commission a adopté et transmis au Conseil une proposition concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux aérosols.

Dans certains Etats membres, les aérosols doivent présenter certaines caractéristiques techniques fixées par des prescriptions impératives. Celles-ci concernent particulièrement la fabrication, le conditionnement et les capacités nominales des aérosols. Les disparités existant entre ces dispositions entravent les échanges à l'intérieur de la Communauté économique européenne.

En Allemagne, les aérosols sont régis, en attendant la publication de dispositions propres à ces produits, par la réglementation générale concernant les appareils à pression. Aux Pays-Bas, les aérosols sont assujettis à un agrément du prototype et doivent répondre à certaines conditions de construction déterminées par des règlements concernant les transports par chemin de fer. De plus, dans certains Etats membres, des projets de réglementation sont en cours d'élaboration qui seraient de nature à créer des entraves supplémentaires à la libre circulation de ces produits à l'intérieur de la Communauté.

La solution d'harmonisation proposée par la Commission est celle dite "optionnelle". Cette solution prévoit que la directive doit être appliquée pour les échanges des aérosols entre les Etats membres, mais qu'à l'intérieur de chaque Etat membre, le fabricant a le choix de mettre sur le marché un aérosol conforme soit à la directive communautaire, soit aux réglementations nationales.

La directive fixe les conditions auxquelles doivent répondre les aérosols pour pouvoir bénéficier de la libre circulation à l'intérieur de la CEE. Il y a lieu de prévoir un symbole "X" (y renversé) pour les aérosols qui sont conformes à la directive. La directive donne à un Etat membre la possibilité d'adopter des mesures exceptionnelles pour interdire la vente la libre circulation ou l'usage des aérosols qui, malgré la conformité avec les dispositions de l'annexe à la directive, sont susceptibles de compromettre la sécurité.